

Montag, 12. September 1977

Blatt 2199

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Bereits über FS
ausgesendet:
(violett)

Gesundheit im Alter: 2.700 bei der Eröffnung
der Seniorenwoche

Kommunal:
(rosa)

Verkehrsbetriebe-Basar am "Tag der offenen Tür"
Hundert neue Lehrlinge bei den Wiener Stadtwerken
Wiener Wappen für Holding und Zuwandererfonds
Ausstellung Donaubereich Wien jetzt in Döbling
Seniorenwoche: 5.000 Besucher bereits am Er-
öffnungstag
UNO-Beamte prüfen Übersiedlungsmöglichkeiten

Lokal:
(orange)

Rettungspolster für Sprünge aus großer Höhe
"Johann Nestroy" auf der Wiener Messe
Münchner Modejury in Wien

Wirtschaft:
(blau)

Verhandeln, nicht demonstrieren

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

.....
bereits am 11. september 1977 ueber fernschreiber ausgesendet
.....

k o m m u n a l :

=====

gesundheit im alter:

2.700 bei der eroeffnung der seniorenwoche

1 wien, 11.9. (rk) in der bis auf den letzten platz besetzten b-halle der stadthalle - es wurden 2.700 besucher gezaehlt - wurde sonntag von sozialminister dr. gerhard w e i s s e n b e r g in anwesenheit zahlreicher ehrengaeste die diesjaehrige - heuer bereits zum viertenmal - vom 11. bis 18. september dauernde, von der stadtverwaltung durchgefuehrte seniorenwoche eroeffnet. das motto der diesjaehrigen seniorenwoche lautet: gesundheit im alter - lang leben - gesund bleiben - und ist den problemen der gesunderhaltung und der krankheitsvorsorge der senioren gewidmet.

sozialminister wissenberg unterstrich in seinen ausfuehrungen die bemuehungen der bundesregierung, den senioren einen gesicherten lebensabend zu ermoeeglichen. so habe man im kampf gegen die armut und chancengleichheit fuer alle, ein netz der sozialen sicherheit aufgezoegen. als weitere massnahmen nannte der minister unter anderem noch die pensionsdynamik, auf grund der die alterspensionen in letzter zeit um nahezu hundert prozent gestiegen sind, sowie die modernen sozialversicherungsgesetze. laut wissenberg betrug der aufwand der sozialversicherung allein im vergangenen jahr mehr als einhundert millionen.

stadtrat stacher wies in seinen ausfuehrungen darauf hin, dass allen besuchern der seniorenwoche unter anderem eine gesundheitsstrasse zur verfuegung stehen wird. bei jedem besucher, der diese gesundheitsstrasse - die vom 12. bis 16. september taeglich von 14.00 bis 16.30 uhr geoeffnet ist - durchwandert, werden eine blutdruckmessung, seh-, hoer- und lungenfunktionstests sowie gewichtskontrollen durchgefuehrt. darueber hinaus sind im rahmen der senioren-akademie eine reihe von vortraegen und diskussionsveranstaltungen mit verschiedenen aerzten ueber spezifische probleme der altersmedizin vorgesehen.

12. september 1977

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2201

nach der eroeffnung praesentierete willy kratik als conferencier ein buntes unterhaltungsprogramm mit bekannten kuenstlern, wie u.a. adelf dellapozza, essy kollmann, maxi boehm, brigitte neumeister, helga papouschek, peter wehle sowie prof. norbert pawlicki.

bereits sonntag vormittag hatte buergermeister leopold gratz in der westhalle des messegelaendes im prater die ausstellung - senieren und ihre hebbys - in der rund 400 expenate, kuenstlerische arbeiten von senieren gezeigt werden, eroeffnet.

als zusaetzliches service wird dabei vom 12. bis 16. september fuer die besucher der senierenwoche taeglich von 10.00 bis 16.30 uhr kostenlos ein pendelbus zwischen stadthalle und dem messegelaende im prater (westhalle) verkehren. (z1) (schluss)

1650

k o m m u n a l :

=====

verkehrsbetriebe-basar am tag der offenen tuer:

von der zwickzange bis zum schaffnerkappl
publikumsfahren in der zentralwerkstaette

1 wien, 12.9. (rk) von original-schaffnertaschen, zwickzangen aus laengst vergangenen tramway-zeiten, uniformkappen und signalpfeiferln bis zu routentafeln und den metallenen zifferntafeln am dach der strassenbahn - der verkehrsbetriebe-basar am tag der offenen tuer (samstag, 24. september) bietet alles, was das herz junger und junggebliebener tramway-fans hoeher schlagen laesst. und die preise im basar in den arkaden des rathauses (links vom eingang der volkshalle) sind durchaus erschwinglich: das schaffnerkappl gibt es um zehn, zwickzangen um zwanzig, taschen um dreissig und signalpfeiferln schon ab fuenf schilling.

wer einmal selbst eine tramway oder einen autobus lenken will, hat dazu am tag der offenen tuer gelegenheit. von 10 bis 16.30 uhr werden in der zentralwerkstaette der wiener verkehrsbetriebe (11, simmeringer hauptstrasse 252) publikumsfahrten durchgefuehrt. ausserdem kann auch der moderne werkstaettenbetrieb besichtigt werden. von 10 bis 16 uhr fahren zu jeder vollen stunde autobusse vom rathaus (friedrich schmidt-platz) zur zentralwerkstaette.

ein blick hinter die kulissen der energieverorgung ist im kraftwerk donaustadt moeglich: um 10.30, 13.30 und 16 uhr werden fuehrungen durch das kraftwerk (22, steinspornweg) veranstaltet. direkte autobusse fahren um 10, 13 und 15.30 uhr vom rathaus (friedrich schmidt-platz) zum kraftwerk. kinder unter 14 jahren koennen an den fuehrungen aus sicherheitsgruenden nicht teilnehmen.

(ger)

0911

k o m m u n a l :

=====

hundert neue lehrlinge bei den wiener stadtwerken

2 wien, 12.9. (rk) rund hundert lehrlinge wurden dieser tage in den dienst der wiener stadtwerke aufgenommen. die neuen mitarbeiter - in erster linie industriekaufleute, starkstrommonteure, elektromechaniker und maschinenschlosser - wurden im rahmen einer kleinen veranstaltung von stadtrat franz n e k u l a begruesst.

400 maedchen und burschen haben sich heuer um eine lehrstelle bei den wiener stadtwerken beworben. diese hohe zahl ist zweifellos ein beweis fuer die steigende attraktivitaet des oeffentlichen dienstes und fuer die qualitaet der ausbildung in den stadtwerken. insgesamt bilden die wiener stadtwerke derzeit rund 340 lehrlinge aus, eine zahl, die fuer die wiener arbeitsmarktsituation von nicht geringer bedeutung ist. (ger)

0914

wiener wappen fuer holding und zuwandererfonds

4 wien, 12.9. (rk) der wiener stadtsenat unter dem vorsitz von buergermeister leopold g r a t z hat beschlossen, der wiener allgemeinen beteiligungs- und verwaltungsgesellschaft (holding) und dem wiener zuwandererfonds das recht zur verwendung des wappens der bundeshauptstadt wien einzuraeumen. in der wiener holding sind 28 gesellschaften zusammengeschlossen, weiters werden drei gesellschaften aus dem bereich der kommunalen wirtschaft verwaltet. der wiener zuwandererfonds ist eine gruendung der stadt wien, der kammer fuer arbeiter und angestellte fuer wien, der kammer der gewerblichen wirtschaft fuer wien, des oesterreichischen gewerkschaftsbundes und der vereinigung oesterreichischer industrieller. seine aufgabe ist es, zuwanderer nach wien zu beraten und zu betreuen. (ab)

0918

12. september 1977

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2204

k o m m u n a l :

=====

ausstellung donaubereich wien jetzt in doebling

3 wien, 12.9. (rk) seit vergangenem wochenende ist die ausstellung ''donaubereich wien'', die bereits in mehreren bezirken mit grossem erfolg praesentiert wurde, im volksheim heiligenstadt zu sehen.

die ausstellung dokumentiert die staedtebauliche entwicklung im donauraum und versuche der architektonischen einbindung des hochwasserschutzes in das gesamte stadtbild von wien. sie zeigt die ersten versuche der wettbewerbsstudie von 1973 bis zum leitprojekt vom maerz 1977 sowie die abschlussempfehlungen der jury. ferner die projekte der planungsteams, die unter der leitung der jury in interner konkurrenz ausgearbeitet wurden. anhand der zahlreichen entwuerfe wird das ehrliche bestreben einer bestmoeglichen architektonischen ausgestaltung fuer weite flaechen der bundeshauptstadt - der donauraum nimmt ein fuenftel der gesamtflaeche wiens ein - dokumentiert, ein versuch, sicherheit und schoenheit zu verbinden.

die projekte der donaujury haben in der leopoldstadt, in fleridsdorf, in donaustadt, aber auch im bauzentrum ein ueberaus grosses interesse gefunden. etwas veraendert wurde die zusammenstellung der plaene und medelle gegenueber anderen praesentationen. liegt doch diesmal besonderes gewicht an der ausgestaltung des rechten donauufers.

die ausstellung ''donaubereich wien'' ist bis zum 23. september, montag bis samstag von 16 bis 20 uhr, sonntag von 10 bis 12 uhr, geoeffnet. (ka)

0916

k o m m u n a l :

=====

seniorenwoche:

5.000 besucher bereits am eroeffnungstag

7 wien, 12.9. (rk) mit einem besucherrekord kann die dies-jaehrige vom 11. bis 18. september abgehaltene seniorenwoche bereits am eroeffnungstag aufwarten: insgesamt waren es ueber 5.000 personen, die sonntag der stadthalle einen besuch abstatteten, um entweder an der oeffentlich zugaenglichen sendung "autofahrer unterwegs" und der grossen eroeffnungsveranstaltung teilzunehmen oder die informationsschau zu besichtigen. im vorjahr waren es am eroeffnungstag rund 2.500 besucher gewesen.

montag wird im rahmen der seniorenwoche - sie steht unter dem motto "gesundheit im alter - lang leben - gesund bleiben" die "gesundheitsstrasse" eroeffnet werden. sie ist taeglich vom 12. bis 16. september in der zeit von 14 bis 16.30 uhr geoeffnet und bietet den senioren gelegenheit, sich einer blutdruckmessung sowie seh-, hoer- und lungenfunktionstests und einer gewichtskontrolle zu unterziehen. (z1)

0945

L o k a l :

=====

rettungspolster fuer spruenge aus grosser hoehe

5 wien, 12.9. (rk) fuer die leichtere rettung von menschen aus hoeheren stockwerken ist ein neues sprungrettungsgeraet der wiener feuerwehr bestimmt: das vierzig quadratmeter grosse, 2.50 meter hohe luftkissen kann spruenge aus einer hoehe bis 60 meter auffangen. muss zum beispiel jemand bei einem brand aus einem hoeher gelegenen stockwerk gerettet werden (der aktionsradius der drehleitern endet bei 30 meter), so kann der lebensrettende polster innerhalb kurzer zeit von zwei bis drei leuten aufgestellt werden, spruenge sind im abstand von zehn sekunden moeglich. das sprungkissen selbst besteht aus zwei luftkammern, aus denen die luft beim aufprall entweicht. damit wird die wucht des aufschlags gemildert.

der kauf des sprungpolsters um 225.000 schilling wurde vom gemeinderatsausschuss fuer inneres und buergerservice einstimmig genehmigt. ebenso genehmigt wurde der kauf einer rettungsschere um 195.000 schilling, die vor allem bei verkehrsunfaellen - auch wenn menschen aus einem ins wasser gestuerzten auto befreit werden muessen - verwendet werden soll. (hs)

0920

L o k a l :

=====

"johann nestroy" auf der wiener messe

8 wien, 12.9. (rk) mehr als 6.000 messebesucher interessierten sich zum wochenende fuer das modell der neuen reichsbruecke. das projekt "johann nestroy", das von dem architekten norbert k o t z und dem ziviltechniker alfred p o p p e r entworfen wurde, ist auf dem messegelaende zu sehen. im diaskop, zwischen den hallen 23 und 24, zeigt die stadt wien zahlreiche plaene und fotos zum thema reichsbruecke.

in dem dokumentarfilm "der einsturz der reichsbruecke" sind alle phasen, vom einsturz der bruecke, den sofortmassnahmen der stadtverwaltung, die raemungsarbeiten mit dem 80 tonnen-schwimmkran, die ausbaggerung der fahrtrinne, der bau der beiden ersatzbruecken, bis zur bergung des haupttragewerks, im bild festgehalten.

diese interessante ausstellung ist waehrend der messe taeglich von 9 bis 18 uhr frei zugaenglich. (ka)

0948

muenchner modejury in wien

11 wien, 12.9. (rk) die jury des alljaehrlich vergebenen muenchner modepreises befindet sich derzeit zu einem studienaufenthalt in wien. die delegation unter fuehrung von buergermeister g i t t e l , der stadtraete, modefachleute und journalisten angehoren, wurde montag von vizebuergermeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r im wiener rathaus empfangen. (os)

1225

w i r t s c h a f t :

=====

verhandeln, nicht demonstrieren

9 wien, 12.9. (rk) demonstrieren vor verhandeln schadet der wirtschaft, stellt die arbeitsgemeinschaft der oesterreichischen gemeinwirtschaft, als vertretung gemeinsamer interessen einer grossen zahl wichtiger oeffentlicher und genossenschaftlicher unternehmen und institutionen, fest. sie wendet sich deshalb mit aller entschiedenheit gegen die unterstuetzung der angesagten demonstration des vp-wirtschaftsbundes in wien gegen das abgabenaenderungsgesetz durch spitzenfunktionaere der bundeskammer der gewerblichen wirtschaft. die bundeskammer duerfe als oeffentlich-rechtliche institution mit zwangsmitgliedschaft den bewaehrten oesterreichischen weg des verhandelns und abwaegens der notwendigen notwendigkeiten nicht verlassen. (gemeinwirtschaft)

1039

k o m m u n a l :

=====

uno-beamte pruefen uebersiedlungsmoeglichkeiten

10 wien, 12.9. (rk) personalvertreter jener new yorker bueros des uno-hauptquartiers, die nach der fertigstellung des donaupark-zentrums nach wien verlegt werden, waren vorige woche hier, um sich ueber die lebensbedingungen fuer ihre kollegen zu informieren.

mr. murray s i l b e r m a n (usa), der delegationsleiter, mr. lamin s e s a y (sierra leone) und miss una e l l i s (australien) interessierten sich besonders fuer die schulischen und kulturellen verhaeltnisse sowie fuer die lebenshaltungskosten in wien, mr. srinath b a s n a y a k e (sri lanka) und mr. andy n a t a n a g a r a (indonesien) fuer die verkehrssituation und mrs. catherine k o t t n e r (usa) fuer die wohnungssituation.

die delegation hatte nicht nur gelegenheit, sich an ort und stelle vom angebot auf dem wohnungsmarkt und der schulsituation fuer auslaendische missionen zu ueberzeugen, sondern konnte auch in eingehenden diskussionen mit mitgliedern der organisationen, die bereits seit langem in wien arbeiten, aus deren erfahrungen rueckschluesse fuer den kuenftigen aufenthalt ihrer kollegen ziehen. vertreter der bundesregierung und der stadt wien standen fuer ausfuehrliche informationen und fuehrungen zur verfuegung. "wien international", der verein, der in zusammenarbeit mit der stadt wien und dem aussenamt sich besonders der neuankommenden in den internationalen organisationen und im diplomatischen corps mit rat und tat annimmt, offerierte die moeglichkeiten seiner hilfeleistungen. dabei stellte sich immer wieder heraus, dass das groesste interesse dem angebot an fremdsprachigen schulen und den moeglichkeiten, eine amerikanischen verhaeltnissen entsprechende wohnung zu finden, galt. so sehr die "quartiermacher" fuer jene bueros, die voraussichtlich in eineinhalb jahren nach wien uebersiedeln werden, nach ihrer ankunft skeptisch schienen und falsche vorstellungen ueber die lebensweise in wien und die voraussetzungen fuer eine uebersiedlung mit-

12. september 1977

''rathaus-korrespondenz''

blatt 2210

brachten, so befriedigt zeigten sie sich am ende ihres besuchs beim abschliessenden roundtablegesprach: mr. s i l b e r m a n hob besonders hervor, dass man in wien alle fragen offen und ehrlich beantwortet habe und die delegation dadurch in der lage sei, ihren kollegen in new york ein richtiges bild von den verhaeltnissen in wien zu vermitteln. besonders beeindruckt waren die delegierten von den informationen ihrer kollegen, die seit jahren bei den internationalen organisationen in wien arbeiten: sie alle haben sich gut eingelebt, leben gern hier und werden wien, wenn sie einmal versetzt werden sollten, nur ungern verlassen. (mf)

1147

<u>Ergebnis über die</u>	erste teilung erste aufschlüsselung über
<u>auswertung</u>	ergebnis
(11/11)	
<u>Ergebnis:</u>	"Flourbender": einseitige beibehaltung
(11/11)	zwischen einig-unter ergebnis
	konkret: dritter internationaler markt ergebnis
	ergebnis: dritter internationaler markt ergebnis
	offen: dritter internationaler markt ergebnis
	schlechte basis für dritter internationaler markt
<u>Ergebnis:</u>	konkrete beibehaltung der dritter internationaler markt
(11/11)	ergebnis
	schlechte basis für dritter internationaler markt
<u>Ergebnis:</u>	konkrete beibehaltung der dritter internationaler markt
(11/11)	ergebnis
	schlechte basis für dritter internationaler markt
<u>Ergebnis:</u>	konkrete beibehaltung der dritter internationaler markt
(11/11)	ergebnis
	schlechte basis für dritter internationaler markt

Chief von Pilsener 12 00/2071 (11/11)
 von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
 12 bis 17 Uhr, Obere Zelle, Zentralf